

**GENERAL ASSEMBLY – ASSEMBLÉE GÉNÉRALE – ASAMBLEA GENERAL  
SIXTY-THIRD SESSION  
LIST OF SPEAKERS  
LISTE DES ORATEURS  
LISTA DE ORADORES**

**51st** plenary meeting  
séance plénière  
sesión plenaria

Monday, 17 November 2008, a.m.

Agenda item **107, 44 & 112**  
Point de l'ordre du jour  
Tema del programa

**Follow-up to the outcome of the Millennium Summit: draft resolutions (A/63/L.8, A/63/L.22, A/63/L.25 and A/63/L.27) [107]; Integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields draft resolution (A/63/L.28) [44]; Strengthening of the United Nations system (a) report of the Secretary-General (A/63/125); (b) note by the Secretary-General (A/63/140 and A/63/140/Add.1 [112]: joint debate**

DEBATE DÉBATE DEBATE	EXPLANATIONS OF POSITION/VOTE* EXPLICATIONS DE POSITION/VOTE* EXPLICACIONES DE POSICION/VOTO	Right of reply Droit de réponse Derecho a contestar
<p><b>1. VENEZUELA (Bolivarian Republic of)</b> <b>(to introduce draft resolution (A/63/L.22))</b></p> <p><b>2. SWITZERLAND</b> <b>(to introduce draft resolutions (A/63/L.25 and A/63/L.27))</b></p> <p><b>3. SOUTH AFRICA</b> <b>(to introduce draft resolution (A/63/L.28))</b></p> <p><b>4. UNITED REPUBLIC OF TANZANIA</b> <b>(to introduce draft resolution (A/63/L.29))</b></p> <p><b>5. BANGLADESH</b></p> <p><b>6. MARSHALL ISLANDS</b></p> <p><b>7. INDIA</b></p> <p><b>8. NICARAGUA</b></p> <p><b>9. RUSSIAN FEDERATION</b></p>	<p style="text-align: center;"><u>AFTER / APRES / DESPUES</u></p>	<p style="text-align: center;"><u>POINTS OF ORDER MOTIONS D'ORDRE CUESTIONES DE ORDEN</u></p>

\* Rule 88 of the rules of procedure provides: "...The President shall not permit the proposer of a proposal or of an amendment to explain his vote on his own proposal or amendment." L'article 88 du règlement intérieur stipule: "...Le Président ne peut pas autoriser l'auteur d'une proposition ou d'un amendement à expliquer son vote sur sa proposition ou sur son amendement." El artículo 88 del reglamento dispone: "El Presidente no permitirá que el autor de una propuesta o de una enmienda explique su voto sobre su propia propuesta o enmienda."

**GENERAL ASSEMBLY – ASSEMBLÉE GÉNÉRALE – ASAMBLEA GENERAL  
SIXTY-THIRD SESSION  
LIST OF SPEAKERS  
LISTE DES ORATEURS  
LISTA DE ORADORES**

**51st** plenary meeting  
séance plénière  
sesión plenaria

Monday, 17 November 2008, a.m.

Agenda item **107, 44 & 112**

Point de l'ordre du jour  
Tema del programa

**Follow-up to the outcome of the Millennium Summit: draft resolutions (A/63/L.8, A/63/L.22, A/63/L.25 and A/63/L.27), [107]; Integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields draft resolution (A/63/L.28) [44]; Strengthening of the United Nations system (a) report of the Secretary-General (A/63/125); (b) note by the Secretary-General (A/63/140 and A/63/140/Add.1 [112]: joint debate**

DEBATE DÉBATE DEBATE	EXPLANATIONS OF POSITION/VOTE* EXPLICATIONS DE POSITION/VOTE* EXPLICACIONES DE POSICION/VOTO	Right of reply Droit de réponse Derecho a contestar
<p><b>10. INDONESIA</b></p> <p><b>11. BRAZIL</b></p> <p><b>12. FRANCE</b></p>	<p style="text-align: center;"><u>AFTER / APRES / DESPUES</u></p>	<p style="text-align: center;"><u>POINTS OF ORDER</u> MOTIONS D'ORDRE CUESTIONES DE ORDEN</p>

\* Rule 88 of the rules of procedure provides: "...The President shall not permit the proposer of a proposal or of an amendment to explain his vote on his own proposal or amendment."

L'article 88 du règlement intérieur stipule : "...Le Président ne peut pas autoriser l'auteur d'une proposition ou d'un amendement à expliquer son vote sur sa proposition ou sur son amendement."

El artículo 88 del reglamento dispone: "El Presidente no permitirá que el autor de una propuesta o de una enmienda explique su voto sobre su propia propuesta o enmienda."